

Office national  
de l'énergie



National Energy  
Board

Dossier OF-Fac-Gas-N081-2013-10 01  
Le 17 mars 2014

Madame Coral Deshield  
Chef, coordination de la planification et des programmes  
Environnement Canada  
5421, route Robertson  
Delta (Colombie-Britannique) V4K 3Y3  
Télécopieur 604-946-7022

**NOVA Gas Transmission Ltd. (NGTL)**  
**Demande du 8 novembre 2013 visant le projet North Montney (le projet)**  
**Effets possibles sur les espèces énumérées dans la *Loi sur les espèces en péril (LEP)***

Madame,

L'Office national de l'énergie, aux termes de la LEP, informe par les présentes le ministre de l'Environnement que le projet susmentionné, s'il est approuvé et construit, pourrait avoir des répercussions sur neuf espèces mentionnées à l'annexe 1 de cette loi, ou sur leur habitat.

Les espèces ainsi mentionnées sont les suivantes :

Caribou (harde de Pink Mountain) – Annexe 1 – espèce préoccupante  
Caribou (harde de Graham) – Annexe 1 – espèce menacée  
Râle jaune – Annexe 1 – espèce préoccupante  
Engoulevent d'Amérique – Annexe 1 – espèce menacée  
Hibou des marais – Annexe 1 – espèce préoccupante  
Moucherolle à côtés olive – Annexe 1 – espèce menacée  
Paruline du Canada – Annexe 1 – espèce menacée  
Quiscale rouilleux – Annexe 1 – espèce préoccupante  
Crapaud de l'Ouest – Annexe 1 – espèce préoccupante

.../2

Le 8 novembre 2013, NGTL a présenté une demande à l'Office visant la construction et l'exploitation de nouvelles installations pipelinières dans la région de North Montney, en Colombie-Britannique. Avec ses composantes connexes, le pipeline, dont le diamètre extérieur pourrait atteindre 1 067 millimètres (NPS 42), courrait sur une distance d'à peu près 306 kilomètres (km). Il suivrait des perturbations linéaires existantes sur quelque 155 km et une nouvelle emprise devrait être créée pour le reste de la distance (151 km) en raison de diverses considérations, notamment parce qu'il n'y a pas de perturbations linéaires existantes ou qu'il est impossible d'y loger la canalisation. Le projet traverserait une partie de l'habitat dont il est question dans la proposition d'Environnement Canada intitulée *Programme de rétablissement de la population des montagnes du Sud du caribou des bois (Rangifer tarandus caribou) au Canada - 2014*. NGTL projette une mise en service au deuxième trimestre de 2016 pour le tronçon Aitken Creek, et au deuxième trimestre de 2017 pour le tronçon Kahta.

Pour de plus amples renseignements sur le projet, visitez le site Web de l'Office à l'adresse <http://www.neb-one.gc.ca/clf-nsi/rthnb/pplctnsbfrthnb/nvgsnrthmmtny/nvgsnrthmmtny-fra.html>.

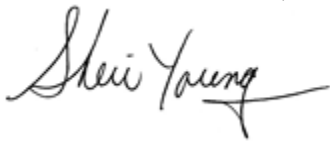
Le projet est assujéti à l'exigence d'une évaluation environnementale en vertu de la *Loi canadienne sur l'évaluation environnementale (2012)*. Pour un complément d'information au sujet de cette évaluation, consultez le Registre canadien d'évaluation environnementale, numéro de référence 80057.

Veillez noter que l'Office a déjà informé Environnement Canada de ce projet proposé par la voie de son ordonnance d'audience GH-001-2014 datée du 5 février 2014. Si Environnement Canada a des points précis à faire valoir sur cette question, il lui faudra remplir la demande de participation afin de prendre part à l'audience GH-001-2014. Ses commentaires seront examinés après leur dépôt dans les règles auprès de l'Office et leur signification à NGTL au plus tard à midi (heure de Calgary) le 19 mars 2014.

Les demandes de renseignements peuvent être portées à l'attention de Katie Emond, conseillère en processus, sans frais au 1-800-899-1265.

Veillez agréer, Madame, mes salutations distinguées.

La secrétaire de l'Office,

A handwritten signature in black ink, reading "Sheri Young", is enclosed in a thin black rectangular border. The signature is written in a cursive, flowing style.

Sheri Young